

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
- PAIX - TRAVAIL - PATRIE

MINISTRE DE DECENTRALIZATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD OUEST

DEPARTMENT DU BUI

ARRONDISSEMENT DE NKUM

COMMUNE DE NKUM
BP 63 - KUMBO; TEL: 33 15 59 15
E-MAIL nkumcouncil@yahoo.com



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE - WORK - FATHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

NKUM SUB DIVISION

NKUM COUNCIL
P.O BOX 63 - KUMBO; TEL: 33 15 59 15
E-MAIL nkumcouncil@yahoo.com

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No. 15/ONIT/FEICOM/NKUM COUNCIL/NCITB/2019 OF
THE 20/12/2019 THROUGH THE EMERGENCY
PROCEDURE FOR THE CONTROL OF THE
CONSTRUCTION OF A MODERN MARKET AT TAKIJA IN
NKUM COUNCIL IN BUI DIVISION OF THE NORTH WEST
REGION

FINANCING: FEICOM/NKUM COUNCIL BUDGET - 2019

TABLE OF CONTENTS

Document No. 1: Tender notice

Document No. 2: General Regulations of the invitation to tender

Document No. 3: Special Regulations of the invitation to tender

Document No. 4: Special Administrative Conditions (SAC)

Document No. 5: Terms of references

Document No. 6: Model tables of technical bids

Document No. 7: Model tables of financial bids

Document No. 8: Model Jobbing Order

Document No. 9: Forms and model documents to be used by the bidder

Document No. 10: List of banking establishments and financial bodies authorised to issue bonds for public contracts.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX – TRAVAIL – PATRIE

MINISTRE DE DECENTRALIZATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD OUEST

DEPARTMENT DU BUI

ARRONDISSEMENT DE NKUM

COMMUNE DE NKUM

BP 63 – KUMBO; TEL: 33 15 59 15

E-MAIL nkumcouncil@yahoo.com



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE – WORK – FATHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

NKUM SUB DIVISION

NKUM COUNCIL

P.O BOX 63 – KUMBO; TEL: 33 15 59 15

E-MAIL nkumcouncil@yahoo.com

Document No. 1: Tender notice

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX – TRAVAIL – PATRIE

MINISTRE DE DECENTRALIZATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD OUEST

DEPARTMENT DU BUI

ARRONDISSEMENT DE NKUM

COMMUNE DE NKUM

BP 63 – KUMBO; TEL: 33 15 59 15

E-MAIL nkumcouncil@yahoo.com



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE – WORK – FATHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

NKUM SUB DIVISION

NKUM COUNCIL

P.O BOX 63 – KUMBO; TEL: 33 15 59 15

E-MAIL nkumcouncil@yahoo.com

TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No15/ONIT/FEICOM/NKUM
COUNCIL/NCITB/2019 OF THE 20/12/2019 THROUGH THE EMERGENCY
PROCEDURE FOR THE CONTROL OF THE CONSTRUCTION OF A MODERN
MARKET AT TAKIJA IN NKUM COUNCIL IN BUI DIVISION OF THE NORTH WEST
REGION

FINANCING: FEICOM/NKUM COUNCIL BUDGET - 2019

1. Subject of the invitation to tender:

The Mayor of NKUM, Contracting Authority launches an Open National Invitation to Tender for the control for the construction of the modern market at TAKIJA in NKUM Municipality, BUI Division North West Region. The works to be executed is spelt out in Article 29(a) and 29(d) of the Special Regulations governing the invitation to tender (RPAO) enclosed with the Tender File.

2. Nature of services

The services comprise notably the project for the Control of the construction of a market at TAKIJA in NKUM Municipality,

The project management services include:

- The controlling of the of Execution Works;
- Project Compliance Review of Implementation Studies;
- Assistance distributed during reception operations;
- The plan for the reinforcement of the works.

3. Execution deadline

The maximum deadline provided by the Project Owner or Contracting Authority for the execution of the services forming the subject of this invitation to tender is **Nine (09) months**.

4. Lots

The services are in one lot as follows.

-The control of the construction of a market at TAKIJA in NKUM Municipality;

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is **Seventeen Million Twenty-Eight Thousand Six Hundred and Seventy-Eight (17 028 678) francs CFA**

6. Participation and origin

Participation to this invitation to tender is open to enterprises of Cameroonian nationality that have experience and have carried out control works in this domain

7. Financing

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by Public Investment Budget FEICOM/NKUM Council for 2019 financial year.

8. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in document No. 12 of the Tender File, of an amount of Three hundred and forty thousand, five hundred and seventy-four Frs (340,574) FCFA and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

9. Consultation of tender file:

The file may be consulted during working hours at the **Secretariat of the Secretary General of NKUM COUNCIL**, Tel; 677 49 2314, as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file:

The file may be obtained from the **Secretariat of the Secretary General of NKUM COUNCIL**, Tel; 677 49 2314, as soon as this notice is published against payment of the non-refundable sum of Thirty Thousand (30, 000) CFA francs, payable at Nkum Council Treasury.

11. Admissibility of bids

Under penalty of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily be not older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

12. Submission of bids:

Each bid drafted in English or French in seven (7) copies including the original and six (6) copies marked as such, the **Secretariat of the Secretary General of NKUM COUNCIL**, Tel; 677 49 2314, not later than 30th January 2020 at 12.00 noon and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No15/ONIT/FEICOM/NKUM
COUNCIL/NCITB/2019 OF THE 20/12/2019 THROUGH THE EMERGENCY
PROCEDURE FOR THE CONTROL OF THE CONSTRUCTION OF A MODERN
MARKET AT TAKIJA IN NKUM COUNCIL IN BUI DIVISION OF THE NORTH WEST
REGION

"To be opened only during the bid-opening session"

13. Opening of bids

The bids shall be opened in two phases. The opening of the administrative file and the technical bid shall first take place followed by the opening of the financial bids of bidders who obtained the required minimum technical score.

The opening of administrative documents and the technical bids on 30/01/2020 at 01:00 pm local time at the NKUM CONFERENCE hall situated at council premises

Only bidders may attend or be represented by a duly mandated person.

The opening of the financial bids shall take place at the end of the technical analysis and shall only concern bidders who obtained the minimum required score of **70%**.

14. Execution deadline

The maximum deadline provided by the Project Owner for the provision of the services forming the subject of this Jobbing Order is *nine (09) months*

15. Evaluation criteria

15.1 Eliminary criteria

- Absence of one of the administrative documents;
- False declaration or falsified documents
- Absence of bid bond or insufficient bid bond
- Technical score below 75 on 100 for enterprises having more than Two (2) years and 60 on 100 for new enterprises after justification (Attestation for Business Exoneration)
- Incomplete Technical or Financial files.

15.2 Essential criteria

Criteria relating to the qualification of bidders shall concern the following aspects:

NO	CRETERIA	EVALUATION
1	General presentation of bid	5 pts
2	Financial guarantee	20 pts
3	Organization, methodology and planning of execution of works	25 pts
4	Human and material resources	40 pts
5	Bidder's reference	10 pts
TOTAL		100 % pts

Only bidders who obtain a technical score of at least 75 points on 100 shall have their financial bids examined.

16. Method of selection of consultant

The consultant shall be chosen using the method in accordance with the procedure described in this Tender File.

17. Award

The Jobbing Order shall be awarded to the realistic best bidder as specified in the Special Regulations of this tender.

18. Validity of bids

Bidders will remain committed to their bids for 90 days from the deadline set for the submission of bids.

19. Complementary information

Complementary information may be obtained during working hours from the NKUM council, Secretariat of the Secretary General of NKUM COUNCIL, Tel; 677 49 2314,

Done at Tatum, on 7/01/2020

**The Mayor of NKUM
(Contracting Authority)**

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Chairpersons of TB
- Notice Boards

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX – TRAVAIL – PATRIE

MINISTRE DE DECENTRALIZATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD OUEST

DEPARTMENT DU BUI

ARRONDISSEMENT DE NKUM

COMMUNE DE NKUM
BP 63 – KUMBO; TEL: 33 15 59 15
E-MAIL nkumcouncil@yahoo.com



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE – WORK – FATHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

NKUM SUB DIVISION

NKUM COUNCIL
P.O BOX 63 – KUMBO; TEL: 33 15 59 15
E-MAIL nkumcouncil@yahoo.com

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 15 / ONIT / FEICOM / NKUM COUNCIL / NCITB / 2019 DU 20/12/2019 PAR LA PROCÉDURE D'URGENCE POUR LE CONTRÔLE DE LA CONSTRUCTION D'UN MARCHÉ MODERNE À TAKIJA DANS LA COMMUNE DE NKUM DANS LE DEPARTEMENT DE BUI RÉGION DU NORD-OUEST

Financement : Budget du FEICOM et de la COMMUNE de NKUM de l'exercice 2019.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Les prestations à exécuter sont définies dans le Dossier d'invitation D'Offres concernant la maîtrise d'œuvre des travaux de Construction d'un marché moderne a NKUM dans la Commune de NKUM , arrondissement de NKUM département de BUI , REGION DU NORD-OUEST. Les travaux à exécuter sont décrits aux articles 29 (a) et 29 (d) du RPAO joints au dossier d'appel d'offres.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment la maîtrise d'œuvre des travaux de Construction d'un marché moderne a TAKIJA dans la Commune de NKUM, arrondissement de NKUM département de BUI, REGION DU NORD-OUEST.

Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **neuf (09) mois**.

3. Allotissement

Les travaux sont en un lot ci-après défini :

Pour la maîtrise d'œuvre des travaux de Construction d'un marché moderne a TAKIJA dans la Commune de NKUM, arrondissement de NKUM, département de BUI, REGION DU NORD-OUEST.

4. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de Dix-sept Mille Vingt Huit mille Six Cent Soixante Dix Huit (17 028 678) francs CFA

5. Participation et origin

La participation au marché est ouverte à égalité des conditions, à toutes les entreprises basées au

Cameroun et remplissant les conditions nécessaires les autorisant à participer à l'invitation d'offres référant au document No 2 dudit appel d'offres.

6. Financement

Les travaux référant à cette invitation d'offres sont financés par le budget du FEICOM et de la COMMUNE de NKUM de l'exercice 2019.

7. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, précisant trois cent quarante mille cinq cent soixante quatorze FCFA (340,574) et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au secrétariat du Secrétaire General de la Commune de NKUM, Tel 677 49 2314 dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au secrétariat du Secrétaire General de la Commune de NKUM, Tel 677 49 2314 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de Trente mille (30 000) francs CFA, payable à Trésor de la commune de Nkum.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au secrétariat du Secrétaire General de la Commune de NKUM, Tel 677 49 2314, au plus tard le 30/01/2020 à 12.00 heures et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° / ONIT / FEICOM / NKUM COUNCIL / NCITB / 2019 DU 20/12/2019 PAR LA PROCÉDURE D'URGENCE POUR LE CONTRÔLE DE LA CONSTRUCTION D'UN MARCHÉ MODERNE À TAKIJA DANS LA COMMUNE DE NKUM DANS LE DEPARTEMENT DE BUI RÉGION DU NORD-OUEST

A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en deux temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le 30/01/2020 à 13.00 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de NKUM dans la salle de

conférence de la Commune de NKUM

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

13. Critères d'évaluation

1. Critères éliminatoires

- Absence d'un document administratif requis ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Absence d'une caution de soumission ou caution de soumission insuffisante ;
- Evaluation technique inférieure à 75 sur 100 pour les entreprises ayant plus de deux ans d'existence et 60 sur 100 pour les jeunes entreprises, après justification (joindre attestation d'exonération de la patente) ;
- Document technique ou financier incomplet.

2. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

No	Critères	EVALUATION
1	Présentation générale de l'offre	5 pts
2	Expériences de L'entreprise pour les travaux similaires	20 pts
3	Capacités techniques (ressources humaines et matérielles)	25 pts
4	Méthodologie et le plan d'exécution des travaux	40 pts
5	Capacité financière	10 pts
TOTAL		100% de pts

14. Attribution

Le contrat sera accordé au mieux-disant enchérisseur réaliste comme spécifié dans les Règlements Spéciaux de ce DAO

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au secrétariat du Secrétaire General de la Commune de NKUM , Tel 677 49 2314

Fait à Tatum, le 7/01/2020

Le Maire de la Commune de NKUM

Copies :

- MINMAP
- ARMP ;
- Présidents CPM ;
- Affichage.

AUTORITÉ CONTRACTANT

Suila Aruma Kidre
MAYOR